



## Circuit découverte du Guatemala

... Guatemala City – Panajachel – Chichicastenango – Antigua – Coban – Tikal – Rio Dulce –  
Livingston - Copan ...

**Du 12 au 24 mars 2027**

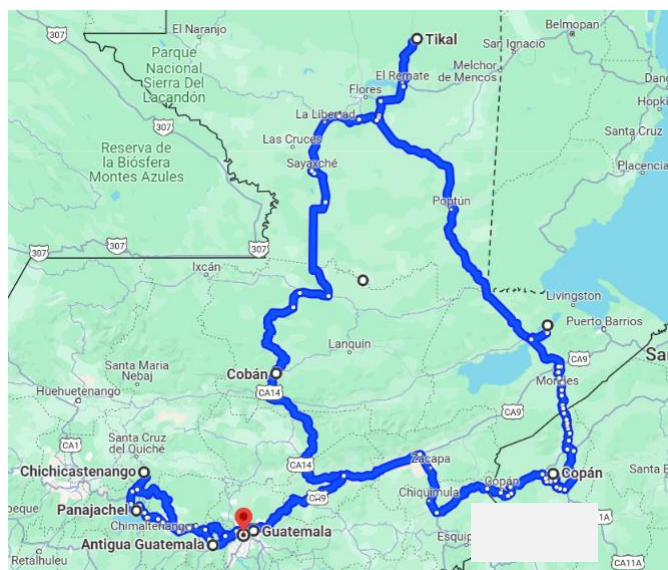
# Au cœur du monde Maya,

13 jours / 11 nuits

### Les « plus » de votre programme :

- Découverte de la gastronomie locale
- Participation à la préparation de certains repas
- Balade en tuk tuk
- Balade en chicken bus

## Votre itinéraire



## Plan de vols

### **Compagnie IBERIA** (horaires de principe)

	<i>N° de vol</i>	<i>Heure de départ</i>	<i>Heure d'arrivée</i>
<i>Paris Orly → Madrid</i>	IB 584	07h25	09h30
<i>Madrid → Guatemala City</i>	IB 221	12h00	16h55
<i>Guatemala City → Madrid</i>	IB 222	18h25	14h15 (le lendemain)
<i>Madrid → Paris Orly</i>	IB 579	16h00	18h05

### **V) Jour 1 – Paris → Guatemala City (via Madrid)**

Rendez-vous des participants à l'aéroport d'Orly et assistance d'un représentant **Tours Square** pour les formalités de départ.

### **Envol à destination de Guatemala City (via Madrid) sur vols réguliers de la compagnie IBERIA**

#### **Décollage de Paris Orly. Arrivée à Madrid**

*Changement d'appareil.*

#### **Décollage de Madrid. Arrivée à Guatemala City.**

A votre arrivée, accueil et transfert en direction de votre hôtel. **Installation dans les chambres pour le diner et la nuit.**

## S) Jour 2 – Guatemala City / San Juan la Laguna / Panajachel

115 km / environ 3h + 2\*45 minutes de bateau

### Petit déjeuner à l'hôtel



Départ en direction de **Panajachel**, située sur les bords du **lac Atitlan**, considéré comme l'un des plus beaux paysages du monde. Il doit son existence à la présence de blocs recouverts de lave au fond d'une cuvette. Situé à 1 540 m d'altitude, le lac aux eaux couleur indigo s'étend sur une superficie de 130 Km<sup>2</sup> : son niveau change selon les infiltrations souterraines et sa profondeur moyenne est de 300 m. Il est dominé par **trois volcans** de plus de 3000 mètres d'altitude : Atitlan, Toliman et San Pedro.

Arrivée au bord du lac et **traversée en barque à moteur** (environ 45 minutes).

**Transfert original en tuk-tuk** pour se rendre dans le cœur du village.

Visite du **village Tz'utujil** de San Juan La Laguna.

*C'est un petit village très authentique situé sur le bord du lac Atitlan. Entre plantations de café, de coton, de bananes et de maïs, le petit village de San Juan la Laguna aux rues pavées et pentues vie au rythme des humeurs du lac Atitlan. Les femmes portent des jupes à rayures et des huipils brodés de fleurs colorées, d'oiseaux, d'astres... Elles assurent le maintien des traditions.*



Rencontre avec les membres de **l'association RUPALAJ KISTALIN**, qui pose les bases du tourisme communautaire du village. *Vous visiterez notamment un atelier constitué par un groupe de femmes qui fabriquent des textiles avec des peintures naturelles. Elles vous ouvriront grandes les portes de leur atelier, ce qui vous permettra de suivre les étapes de travail des fileuses, teinturières et tisserandes du village.*

**Déjeuner dans un restaurant communautaire**, autour d'un excellent repas typique et dans une ambiance conviviale. Possibilité de participer à l'élaboration du Guacamole et à la fabrication des galettes de maïs (tortillas).

Continuation de la visite du village et **retour en bateau vers Panajachel en fin d'après-midi**.

Installation à l'hôtel et verre de bienvenue. **Diner** et nuit à l'hôtel.

## D) Jour 3 – Panajachel / Chichicastenango / Antigua

145 km / environ 4h de route

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ matinal en direction de **Chichicastenango**.

*Chichicastenango est situé à 2 150 m d'altitude. C'est le moine franciscain Fray Fransisco Jimenez qui découvrit au XVIIème siècle le "Popol Vuh", décrivant l'histoire mythique des ancêtres Quichés et de leur*

migration. **Visite du marché** (jeudi et dimanche uniquement). *Le village est alors envahi par une foule des paysans indiens et de marchands venus des villages des environs, parfois d'assez loin, qui installent leurs éventaires à la lueur des bougies.*

Visite de **l'église Santo Tomas**, bâtie en 1540 et rendue célèbre par le déploiement d'une profonde dévotion païenne. Les Indiens Quiché déposent leurs offrandes sur les marches de l'église et entretiennent un petit foyer dédié à leurs divinités.



**Visite d'ateliers de fabrication des costumes** utilisés par les Indiens pour leurs danses et leurs fêtes (petite démonstration de danses folkloriques).

**Déjeuner organisé dans une famille Quiché** avec dégustation d'alcool local et participation à la préparation des galettes de maïs (tortillas).

Continuation vers **Antigua**, charmante cité coloniale située à 1 530 mètres d'altitude. *La ville est classée Monument National et Monument des Amériques depuis 1965, l'Unesco promut la ville au rang de Patrimoine Culturel de l'humanité en raison de sa splendeur et de sa richesse culturelle.*

Installation à l'hôtel et verre de bienvenue. **Dîner et nuit à l'hôtel.**

## L) Jour 4 – Antigua

**Petit déjeuner à l'hôtel.**

**Visite pédestre de la très belle ville coloniale d'Antigua** : *le couvent Santa Clara fondé en 1699, détruit en grande partie par les séismes, offre de magnifiques prestiges tels que son majestueux cloître et sa ravissante fontaine ; la cathédrale dominant la Place d'Armes, entourée par les anciens édifices du Gouvernement avec le Palais des Capitaines Généraux construit en 1549 et l'hôtel de Ville.*

*L'église de San Francisco érigée par les franciscains du XVI siècle jusqu'au début du XVIII et où repose les restes de Pedro de San José Betancourt, connu comme le « Saint François d'Assise des Amériques », est un important lieu de pèlerinage d'Amérique Centrale.*

Visite du magnifique **couvent de Santo Domingo**, restauré en hôtel de luxe, et de ses 5 musées dont le très beau musée colonial.



**Déjeuner pour déguster le Pepian**, un des plats les plus traditionnels du Guatemala.

Puis visite de la **cathédrale San José** (1543 - 1680) et sa majestueuse façade.

Vous poursuivrez par **l'église de la Merced** et sa façade baroque et par la découverte d'une taillerie de jade, la pierre sacrée des Mayas.

En fin d'après-midi, montée au **Cerro de la Cruz** en véhicule typique de la région : les « **Chicken Bus** ».



*Ces drôles de « camionetas » sont des anciens « school bus » américains, qui ont été complètement revisités à la mode Guatémaltèque. Chaque chauffeur est très fier de son véhicule auquel il a apporté sa touche personnelle. Expérience insolite assurée !*

*L'endroit offre une vue d'ensemble d'Antigua et du volcan Agua qui la domine. L'endroit est particulièrement apprécié des photographes.*

Puis retour dans le centre d'Antigua et **dégustation de rhum guatémaltèque**.

**Dîner dans un restaurant local avec ambiance musicale.**

**Nuit à l'hôtel.**

## **M) Jour 5 – Antigua / Ranchitos del Quetzal / Cobán**

250 km / environ 5h de route

**Petit déjeuner à l'hôtel.**

Départ vers **Cobán**, situé dans la région indienne de l'Alta Verapaz, à 1 316 m au-dessus du niveau de la mer. Elle se trouve au sein d'une importante zone de culture du café.

**Déjeuner dans un restaurant** local pour déguster une spécialité de la région, à base de dinde.

En route, visite de la réserve de **Ranchitos del Quetzal** qui abrite le Quetzal, l'oiseau serpent des Mayas. Cet oiseau somptueux, en voie de disparition, a un plumage bleu et vert et a donné son nom à la monnaie du pays. Son image est le symbole du pays.



**Randonnée pédestre sur les sentiers** à la découverte du parc pour tenter de l'observer dans son habitat naturel. *C'est une réserve privée autonome qui permet également de parrainer et suivre des projets sociaux, éducatifs, de recherche, de conservation et de reboisement. C'est également une réserve auto-durable, qui, grâce aux projets éducatifs proposés aux visiteurs, permet d'acquérir les ressources nécessaires pour le soin, la recherche et la préservation de l'habitat du Quetzal, dans le cadre du respect de la nature et de la conservation.*

Continuation vers **Cobán**, son marché, ses monticules sacrés où les Q'eqchis continuent à présenter leurs offrandes sur les autels de leurs dieux.

Installation à l'hôtel et verre de bienvenue. **Diner et nuit à l'hôtel.**

## Me) Jour 6 – Cobán / El Ceibal / Flores

290 km / environ 7h de route

**Petit déjeuner à l'hôtel.**

Puis descente vers les terres basses du Nord, où la forêt vierge a récemment été en grande partie détruite. On arrive ainsi, par une piste au milieu de zones encore boisées, au **site maya mystérieux de Ceibal**, dont certaines stèles sont parmi les mieux conservées.

**Déjeuner dans un petit restaurant local.**

Puis départ à travers la piste pour la **visite des ruines mayas** composées de nombreux petits temples, dont la majorité est encore enseveli sous la végétation luxuriante. *Vous découvrirez les restes du centre cérémoniel avec une remarquable collection de stèles sculptées en bas-relief dans une pierre au grain très fin et très dur, ce qui explique l'exceptionnelle qualité de ces sculptures et leur excellent état de conservation.*

En fin d'après-midi, arrivée dans la charmante bourgade de **Flores** construite sur un îlot du **lac Petén Itza**.

**Installation à l'hôtel. Verre de bienvenue.**

**Diner et nuit à l'hôtel.**



## J) Jour 7 – Flores / Tikal / Flores

120 km / environ 3h de route

**Petit déjeuner à l'hôtel.**

Départ pour la **visite du site de Tikal**, situé au milieu d'une jungle épaisse, protégée en tant que Parc National. Il possède quelques-uns des plus beaux arbres du monde, et l'on y trouve près de 300 espèces d'oiseaux, de singes, de jaguars, Puma... *Ce site splendide, inscrit par l'Unesco tant au Patrimoine Naturel qu'au Patrimoine Culturel de l'Humanité, témoigne de la grandeur d'une civilisation disparue et fut vraisemblablement habité dès le VII siècle avant JC par une ethnie ancêtre des Mayas. Les pyramides principales sont entourées par des monuments et palais de l'ère classique.*

Arrivée au « **Royaume des voix** » où de grands seigneurs tels que Ah-Cacao, ont fait de cette ville l'un des piliers de l'histoire Maya. A l'ombre de la forêt vierge, promenade sur les traces de cette mystérieuse civilisation découvrant une pyramide, une stèle ou encore un palais. **Découverte de la Plaza Mayor**

surveillée par les majestueux Temples (I et II) du Grand Jaguar et des Masques. Continuation à travers des sentiers en pleine jungle pour escalader le temple IV, d'où on contemple plus de 2000 ans d'histoire Maya.

**Déjeuner typique préparé sur les braises, dans ce superbe site protégé par l'UNESCO.**

Retour dans l'après-midi à votre hôtel de Flores.

**Temps libre** pour vous reposer ou flâner dans l'île et découvrir ses maisons de couleurs vives aux balcons de bois.



**Dîner de spécialités locales dans un petit restaurant typique de l'île. Cours de cuisine** : au programme préparation du **ceviche** (plat traditionnel à base de poisson mariné ou de crevettes).

**Nuit à l'hôtel.**

**V) Jour 8 – Flores / Yaxha / Rio Dulce**

335 km / environ 7h de route

**Petit déjeuner à l'hôtel.**

Route vers **Yaxha** et visite de ce **site archéologique majeur du Petén** : site Maya Classique construit sur une colline entre deux grands lacs, au milieu de la jungle tropicale qui fut déclarée Parc National.

*La visite combine splendeurs des édifices restaurés dans un cadre naturel exceptionnel doté d'une faune et d'une flore abondantes. Elle fut habitée dès 600 av J-C et son activité culturelle bat son plein au cours du 8<sup>ème</sup> siècle : la cité aurait alors abrité environ 20 000 habitants et 500 édifices (temples, palais, ensembles résidentiels). Ce site aurait été le centre cérémoniel le plus important de la région. Il se compose notamment d'un complexe de pyramides jumelles et de plusieurs acropoles : la tour pyramidale du Grand Complexe Astronomique offre une vue époustouflante sur l'Acropole Nord, dont le temple s'élève majestueusement au-dessus de la canopée.*

**Déjeuner dans un restaurant local situé à côté du site de Yaxhá.**



Puis vous reprendrez la route en direction de **Rio Dulce**, ville implantée sur les rives du fleuve homonyme. Arrivée à l'hôtel de Rio Dulce en fin de journée. **Installation à l'hôtel et verre de bienvenue.**

**Dîner et nuit à l'hôtel.**

## S) Jour 9 – Rio Dulce / Playa Blanca / Livingston / Rio Dulce

3h30 de bateau

Petit déjeuner à l'hôtel.



Tôt le matin, **embarquement à bord de bateaux** et passage devant le Castillo San Felipe, monument historique bâti par les Espagnols au XVIIème siècle pour empêcher l'accès aux pirates.

Puis navigation à travers les très belles gorges du **Río Dulce**. La balade est somptueuse, au cœur d'une jungle couvrant les collines au sud de Livingston. Le fleuve, à l'origine très large, se rétrécit au cours du voyage, et la végétation luxuriante sur les flancs des montagnes entourant le fleuve est gigantesque. Sur les rives du fleuve, à ses endroits les plus étroits, des pêcheurs vivent dans des huttes en bois sur pilotis, exclusivement de la pêche.

Arrêt à la **coopérative indigène AK TENAMIT**. *En douze ans d'existence, cette association a réussi à améliorer l'éducation, la santé et le niveau de vie de près de 9000 Q'eqchi' mayas répartis dans plus de 45 villages isolés. L'association a pour mission de permettre à ces communautés de devenir autosuffisantes, vous aurez une présentation de l'association, de la manière dont ils forment leurs membres sur le tourisme, la restauration, l'artisanat, puis une visite avec un guide local.*

Continuation vers **Playa Blanca**, magnifique petite plage sauvage située à proximité de Livingston. *Vous découvrirez la végétation locale qui se jette dans la mer. C'est le lieu idéal pour une journée de repos sur cette belle plage de sable blanc bordée de cocotiers.*

**Apéritif Coco Loco** (boisson à base de rhum et lait de coco) à l'ombre des palmiers.

**Déjeuner de poisson « Pacha » enveloppé d'une feuille de bananier, cuit dans le sable.**

**Temps libre pour profiter de la plage et du soleil.**

Continuation vers **Livingston** afin de profiter de cette petite ville qui mérite une visite à bien des titres. On y écoute du reggae et, bien entendu, on y danse sur les rythmes tropicaux de la salsa, de la cumbia et du merengue. Embarquement depuis Livingston pour un retour express vers **Río Dulce**.

**Dîner et nuit à l'hôtel.**

**D) Jour 10 – Rio Dulce / Quirigua / Copan**

200 km / 6h30 de route

**Petit déjeuner à l'hôtel.****Départ matinal pour Quirigua**, situé dans la vallée du Motagua, au cœur d'une végétation luxuriante.**Visite du site archéologique** inscrit par l'Unesco au Patrimoine Culturel de l'Humanité.

*Quirigua est connu pour ses stèles ouvragées qui présentent la particularité de mesurer 10,5 m de hauteur telles des sentinelles postées dans un paisible parc tropical. L'acropole de Quirigua, située à l'extrémité des stèles présente de nombreuses sculptures zoomorphes, des blocs de pierre sculptés à l'image de créatures réelles ou mythiques. Les sujets les plus répandus sont les grenouilles, les tortues, les jaguars et les serpents. C'est aussi un endroit rêvé pour les observateurs d'oiseaux, principalement l'engoulevent, qui ne se laisse voir qu'ici ! L'histoire de Quirigua est inséparable de celle de Copán, dont elle fut dépendante pendant une bonne partie à l'époque classique. Une chose ne fait aucun doute : ce site abritait autrefois une importante cité. Son nom s'est perdu, son histoire demeure mystérieuse...*

**Déjeuner tardif dans un restaurant vers Rio Hondo.** Route vers Copán (Honduras) et passage de la frontière.Arrivée à **Copán**, installation à l'hôtel et verre de bienvenue.**Diner dans un restaurant pour déguster une spécialité du Honduras.**

*Il se compose d'un morceau de viande (bœuf, porc, poulet), d'œufs (au plat ou brouillé), de haricots noirs, de riz, de tranches de bananes plantains frites, de crème, de fromage et d'une saucisse ou de bacon.*

**Nuit à l'hôtel.**

## L) Jour 11 – Copan / Guatemala City

---

285 km / environ 6h30 de route

Petit déjeuner à l'hôtel.

### Visite de la zone archéologique de Copán.

*C'est l'un des sites les plus étonnants d'Amérique Centrale, surnommé l'Alexandrie du monde Maya. C'est le site où vous verrez le plus grand nombre de stèles et monuments sculptés, avec de somptueuses inscriptions hiéroglyphiques, qui en font l'un des centres d'art les plus féconds et les plus raffinés du monde Maya.*

Puis **visite du Musée des Sculptures** qui renferme des collections de sculptures, et la copie du Temple Rosalila.

### Déjeuner champêtre à l'ombre des arbres du site.

Retour vers le Guatemala et passage de la frontière. Continuation par la route en **direction de Guatemala City**.

Arrivée en fin de journée à Guatemala City. **Installation à l'hôtel et verre de bienvenue.**

### Diner et nuit à l'hôtel.



## M) Jour 12 – Guatemala City → Paris (via Madrid)

---

Petit déjeuner à l'hôtel.

**Matinée libre pour faire vos derniers achats** (*libération des chambres avant midi*).

### Déjeuner dans un restaurant local.

Libération des chambres et transfert à l'aéroport. Assistance aux formalités de départ.

**Envol à destination de Paris Orly (via Madrid) sur vols de la compagnie IBERIA**

**Décollage de Guatemala City.** *Prestations et nuit à bord.*

## Me) Jour 13 – Paris

---

**Arrivée à Madrid.** *Changement d'appareil.*

**Décollage de Madrid. Arrivée à Paris Orly.**

**Arrivée à Paris, transfert en autocar vers Lardy**

Les conditions

<u>Tarif par personne payante</u>	Base 20 / 24 participants	Base 25 / 29 participants	Base 30 / 34 participants	Base 35 participants
Adulte, en chambre double	2 879 €	2843 €	2 771 €	2722 €
<i>Supplément occupation single</i>	410 €			

*De manière générale, ce voyage n'est pas adapté aux personnes à mobilité réduite, et se trouve limité à 35 personnes.*

*Responsables du projet :*

*Monique LEVINE (09 50 14 31 03/ 06 10 90 39 43)*

*et*

*François PAQUIER (01 60 82 60 23 / 06 32 10 22 55)*

*Se tiennent à votre disposition pour tout complément d'informations.*

**Date limite des inscriptions le 20 Juin 2026**

Par Bulletin d'inscription à joindre à votre règlement.

**Exceptionnellement et impérativement à déposer chez Monique LEVINE**

**22 Rue de Lardy Petit-Mesnil 91850 BOURAY sur Juine**

**Avec mention « Au Fil du Temps – Voyage Guatemala 2027 »**

Sous réserve de disponibilités et de modification tarifaire à l'ouverture des vols.

**Le règlement de ce voyage se fera en 4 fois :**

- **1<sup>er</sup> acompte à l'inscription**      Juin      de : 800 €
- **2<sup>ème</sup> acompte en**      Octobre      de : 700 €
- **3<sup>ème</sup> acompte en**      Décembre      de : 700 €
- **Solde en Février**      Avec supplément chambre individuelle.

*Devis établi sur la base de la parité monétaire suivante : 1 EUR = 1.16 USD et valable jusqu'à ce taux.*

*Part révisable : 1 451 USD (forfait base 35 participants) ; 1 486 USD (forfait base 30/34 participants) ; 1 531 USD (forfait base 25/29 participants) ; 1 566 USD (forfait base 20/24 participants) // 476 USD (supplément occupation single)*

---

## Ce prix comprend

---

### Assistances/guides

- L'assistance d'un représentant Tours Square le jour du départ
- L'assistance de notre correspondant local
- Un guide/accompagnateur francophone au Guatemala
- Un guide local spécialisé pour la visite du site de Copan au Honduras
- Les pourboires aux guides et chauffeurs

### Transport/transferts

- Le transport aérien Paris Orly / Guatemala Ciudad / Paris Orly (via Madrid à l'aller et au retour) sur vols de la compagnie IBERIA
- Le transport Lardy A/R Aéroport
- Les taxes aéroport d'un montant de 129,49 € par personne à ce jour (*sujettes à modification jusqu'à l'émission des billets*)
- Les transferts et le transport terrestre en bus privé de tourisme
- Bateau privé à Rio Dulce, Livingston et Lac Atitlan

### Hébergement/restauration

- L'hébergement d'une durée de 11 nuits dans les hôtels de la liste mentionnés ci-dessous (*normes locales ; ou similaires selon disponibilités*)
- La pension complète du diner du jour 1 déjeuner du jour 12
- Les taxes et services hôteliers
- Eau minérale en bouteille aux repas

### Visites/excursions

- Les visites et excursions mentionnées au programme ci-dessus
- L'entrée sur les sites mentionnés dans le programme ci-dessus
- La taxe frontière avec le Honduras : 6USD / personne à ce jour

### Services plus

- La garantie APS (*garantie des fonds déposés*)
- L'assurance Multirisques, assistance rapatriement et annulation ASSUREVER
- Le port d'un bagage par personne dans les hôtels et à l'aéroport
- Le carnet de voyage électronique
- Une étiquette bagage par personne et un guide numérique sur la destination par couple

---

## Ce prix ne comprend pas

---

- Les boissons autres que de l'eau, extra et dépenses personnelles
- Les repas non mentionnés ou mentionnés comme libres
- Le supplément occupation single

---

 Vos hôtels (normes locales)
 

---

Selon disponibilités

Clarion Suites / <b>Guatemala City</b>	– <a href="https://clarionguatemala.com/">https://clarionguatemala.com/</a>
Jardines del Lago / <b>Panajachel</b>	– <a href="https://jardinesdelago.com/">https://jardinesdelago.com/</a>
Las Farolas / <b>Antigua</b>	– <a href="https://en.hotelasfarolas.com/">https://en.hotelasfarolas.com/</a>
Park Hotel / <b>Cobán</b>	– <a href="https://parkhotelresort.com/en/">https://parkhotelresort.com/en/</a>
Casona de la Isla / <b>Flores</b>	– <a href="https://hotelesdepeten.com/wp/en/hotel-casona-de-la-isla/">https://hotelesdepeten.com/wp/en/hotel-casona-de-la-isla/</a>
Mansion del Rio / <b>Rio Dulce</b>	– <a href="https://www.mansiondelrio.com.gt/">https://www.mansiondelrio.com.gt/</a>
Camino Maya / <b>Copán</b>	– <a href="https://fr.reserving.com/hotels/amerique/honduras/copan/copan-ruinas/hotel-camino-maya-ciudad-blanca">https://fr.reserving.com/hotels/amerique/honduras/copan/copan-ruinas/hotel-camino-maya-ciudad-blanca</a>

---

### Formalités administratives Guatemala

**Pour les ressortissants français** : Les ressortissants français doivent être en possession d'un passeport (ordinaire, de service ou diplomatique) en cours de validité. **Tout voyageur entrant et sortant du pays doit obligatoirement remplir en ligne la déclaration de douanes (« declaración jurada ») pour obtenir un QR code.** Aucun visa d'entrée n'est requis pour des séjours inférieurs à trois mois.

*Autres nationalités : se renseigner auprès des autorités compétentes.*

### Formalités administratives Honduras

**Pour les ressortissants français : Les ressortissants français doivent être munis d'un passeport Valable au moins 6 mois à la date d'entrée au Honduras.**

La déclaration douanière de valeur doit être remplie en ligne sur le lien suivant :  
<https://sisglobal.aduanas.gob.hn/Pe...>

Le Honduras est membre de l'accord de circulation C4, espace commun comprenant le Honduras, le Guatemala, le Nicaragua et le Salvador. La durée totale d'un séjour continu sans visa dans les 4 pays ne peut excéder 90 jours.

Le voyageur en provenance ou à destination d'un pays du C4 devra montrer son passeport et remplir le formulaire de la migration aux postes frontaliers honduriens.

*Autres nationalités : se renseigner auprès des autorités compétentes.*

## Formalités sanitaires Guatemala & Honduras

Les vaccins recommandés en France sont également indispensables lors d'un séjour à l'étranger : les maladies qu'ils préviennent circulent partout dans le monde, parfois même plus fréquemment qu'en France. Avant tout départ, le voyageur (adulte et enfant) doit donc d'abord s'assurer d'être à jour du calendrier vaccinal français, en particulier des vaccins contre la diphtérie, le tétanos, la poliomyélite, la coqueluche mais aussi contre la rougeole. Le carnet de vaccination peut être demandé à l'arrivée de certains pays.

Des vaccinations complémentaires peuvent être nécessaires :

- Fièvre jaune : obligatoire pour les voyageurs en provenance de zones d'endémie ;
- Hépatite A : en fonction des conditions et de la durée de séjour ;
- Fièvre typhoïde : en fonction des conditions et de la durée de séjour ;
- Hépatite B : en cas de séjours fréquents ou prolongés ;
- Méningite ACWY en cas de séjour pendant la saison sèche (habituellement hiver et printemps) ou d'épidémie signalée ;
- Rage : notamment enfants en bas âge, séjour en milieu rural ou éloigné des villes principales ;
- Chikungunya : en cas d'épidémie ou de séjour prolongé ;
- Dengue : en cas d'épidémie active ou de séjour prolongé en zone endémique.

Il est donc conseillé de consulter son médecin traitant ou un centre de vaccinations internationales (médecine des voyages) suffisamment de temps avant le voyage.

Pour plus d'informations sur les précautions à prendre :

<https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/information-par-pays/guatemala/conseils-aux-voyageurs-sante>  
<https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/information-par-pays/honduras/conseils-aux-voyageurs-sante>

## Décisions et Conditions d'annulation individuelle

Comme annoncé lors de l'assemblée générale du 23 janvier 2016, dans un souci d'équité entre participants et en conformité avec les contrats signés avec nos prestataires concernant la gestion des chambres individuelles et partagées lors des voyages, le Conseil d'Administration a pris les décisions suivantes :

1°) Si un voyageur émet le souhait de partager une chambre double avec une autre personne, et que cette possibilité ne se présente pas, il devra supporter le coût d'une chambre individuelle.

2°) En cas d'annulation de séjour par un des occupants de la chambre partagée, le supplément « chambre individuelle » sera dû par moitié entre les 2 personnes, sauf dans le cas où un nouveau partage redeviendrait possible.

## Frais d'annulation individuelle

Dans le cas d'annulation pour un désistement partiel non pris en charge par la garantie multirisque souscrite pour ce voyage, les frais seront les suivants :

- Plus de 120 jours du départ, 80 euros par place annulée
- De 119 jours à 60 jours du départ 20 % **du montant**
- De 59 à 31 jours du départ 30 % **du montant total**
- De 30 à 21 jours du départ 45 % **du montant total**
- De 20 à 15 jours du départ 75 % **du montant total**
- Moins de 15 jours du départ 100 % **du montant total**

Cette garantie est nominative et elle ne rembourse en aucun cas les frais de dossier (**50 € par personne**), la franchise et les frais de visas

Pour être validée toute annulation ou modification devra être adressée par écrit et signalée de façon distincte.

Nous tenons à votre disposition les contrats d'assurance souscrits auprès de Valeurs Assurances -152 Bld Haussmann 75008 PARIS Courriel [gestionvaleurs-assurances.com](mailto:gestionvaleurs-assurances.com)



-----✂-----✂-----à Découper et à retourner -----✂-----✂-----

**GUATEMALA 2027**

**AU FIL DU TEMPS**  
**Bulletin d'inscription**

**Madame, Monsieur** .....

Tél Fixe .....Tél Portable .....

**Lieu de ramassage à indiquer : (Rayez les mentions inutiles)**

Gare Lardy - Hôtel de ville - Petit-Mesnil - Cochet - Gare de Bouray

**Tél et coordonnées de la personne à contacter en cas d'urgence :**

.....

**Prendrez-vous une chambre individuelle (Rayez la mention inutile) OUI - NON**

**Désirez-vous partager votre chambre avec une personne (Rayez la mention inutile) OUI – NON**

Si oui, merci d'indiquer votre préférence avec :

.....

**Nombre de participant (s): 800 € X ..... Ci-joint un chèque global de .....€.**

**À l'ordre de « Au Fil du Temps »**

**Date** ..... / 06 /2026

**Signature** .....